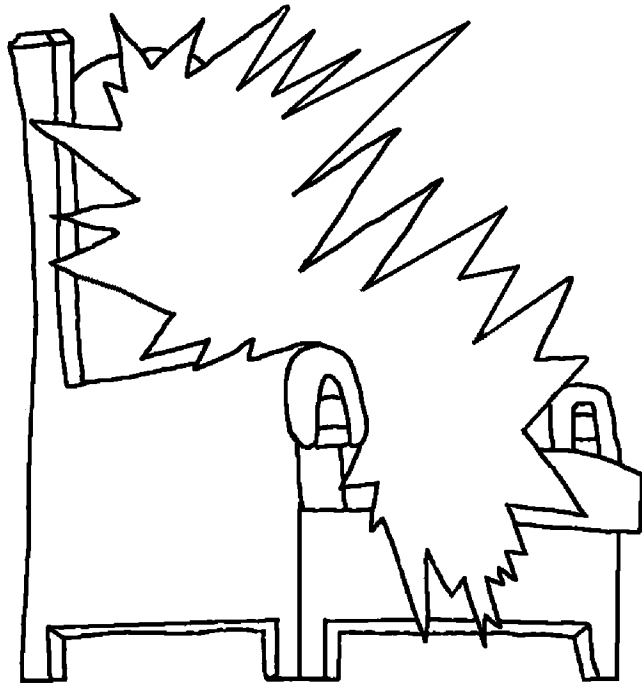


Ushlab'al' Tzij Qe Ak'alab'
kuqutú



Ri Kaj, Rí
Utz'alaj
Ro'ch Rí
AJAW'SHEL'



Tz'ibatal' romal': Edward Hughes

Il'ital' romal': Lazarus
Alastair Paterson

K'amtal' romal': Sarah S.

K'eshom romal': www.christian-translation.com

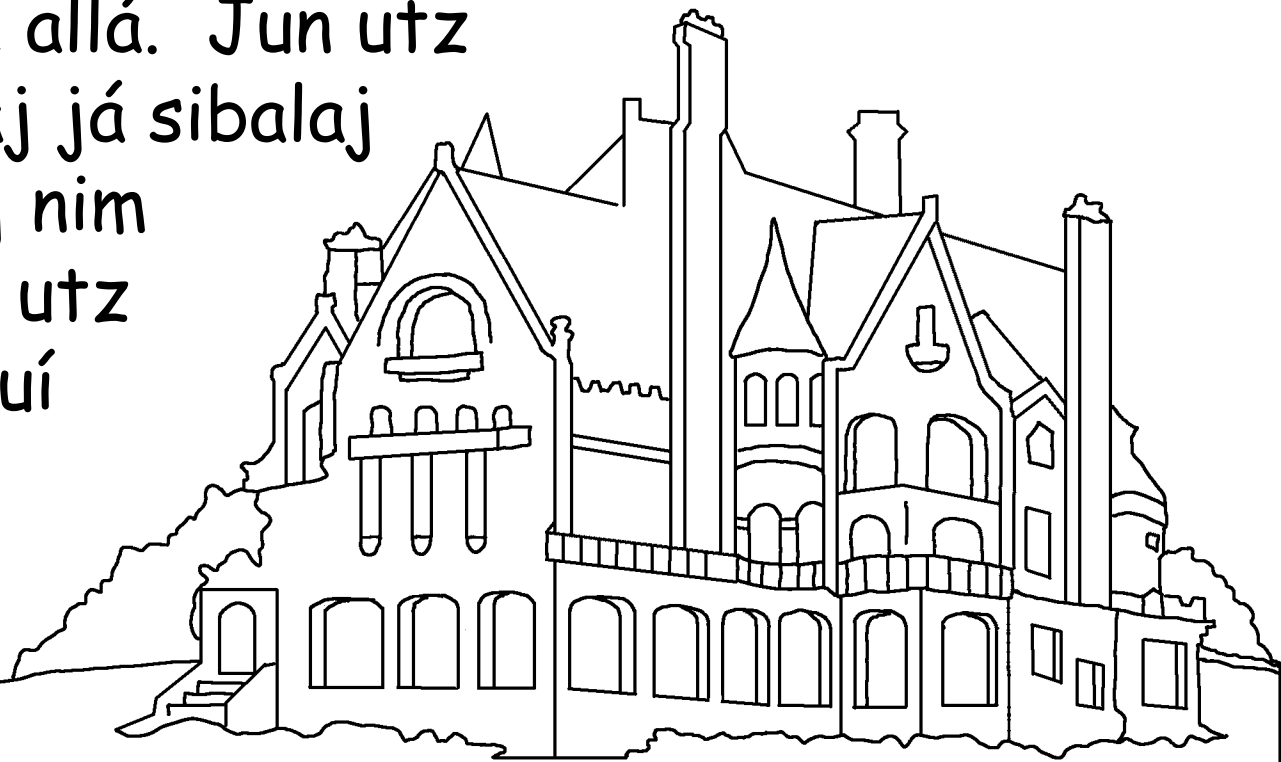
Anownaq ré: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

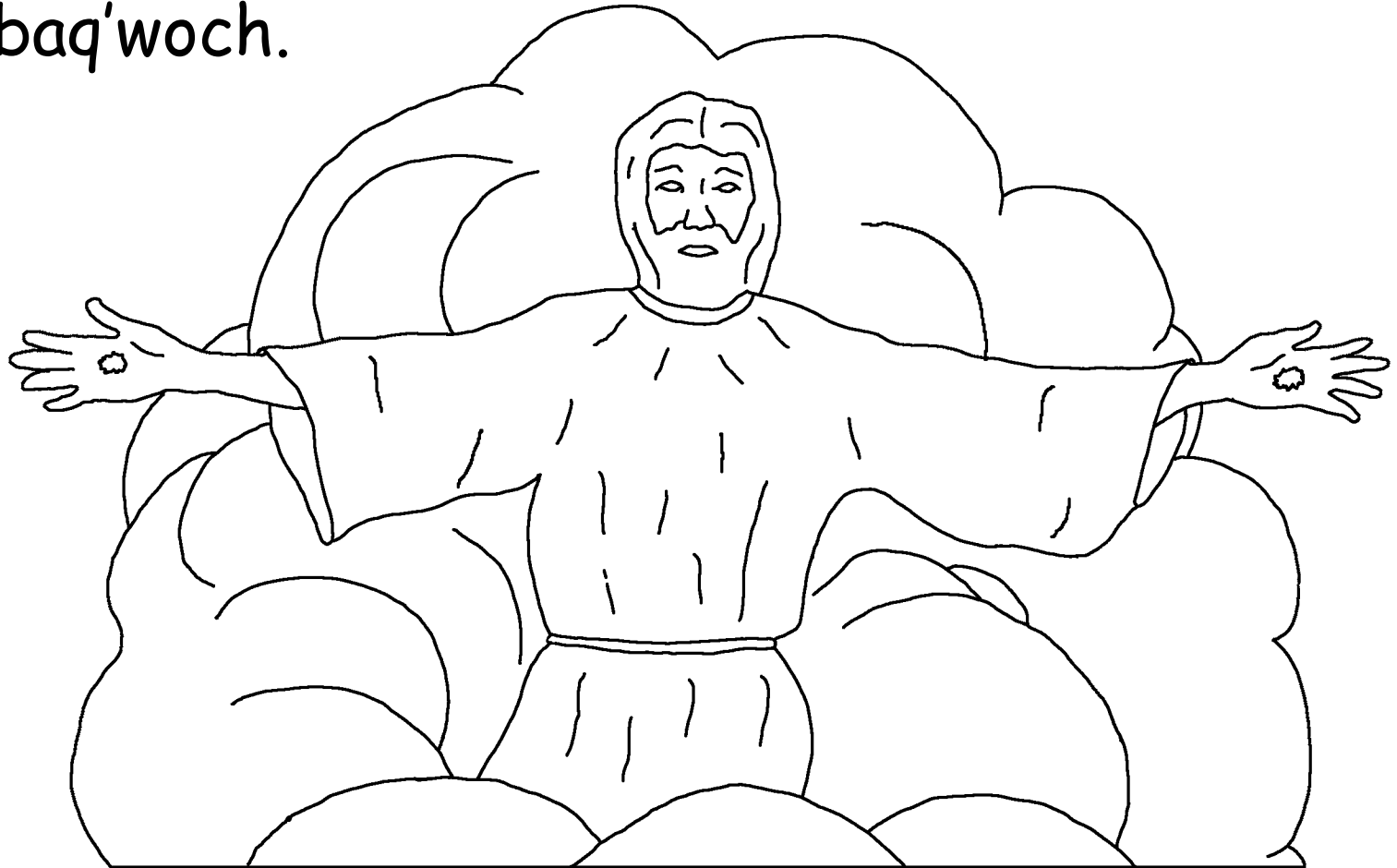
U wujil': K'o a derech ka an kopyar o ka wesaj wa we
jun q'ashnaq tzij, shew ka k'ayij taj.



Arechítáq rí Jesús shk'ojí puwí rí uwachulew',
shubijchqé ri e rach il' she rí shkaj. Shubijché
"Ro'ch ri nimalaj AJAW'SHEL", y shu bijchqé shik'o
k'i a nima'ktaq já, allá. Jun utz
nimalaj lá, utz'alaj já sibalaj
utz, rí kaj sibalaj nim
y utz'alaj já, mas utz
na choch jun já puí
rí uwachulew'.



Ri Jesús shu bij: "Kin e na, ken wokona y wo'ch. Y we shin ek y ken wokona iwo'ch, kimpechina junbiaj y kishenk'amá". Rí Jesús sh e' chkaj arechí shwalij chkisho'l ri kamnaqib'. Arechí rí e rach il' kalachim, rí Jesús shpaqabashbik, y jun sutz' shch'uquw'ke cho le kibaq'woch.



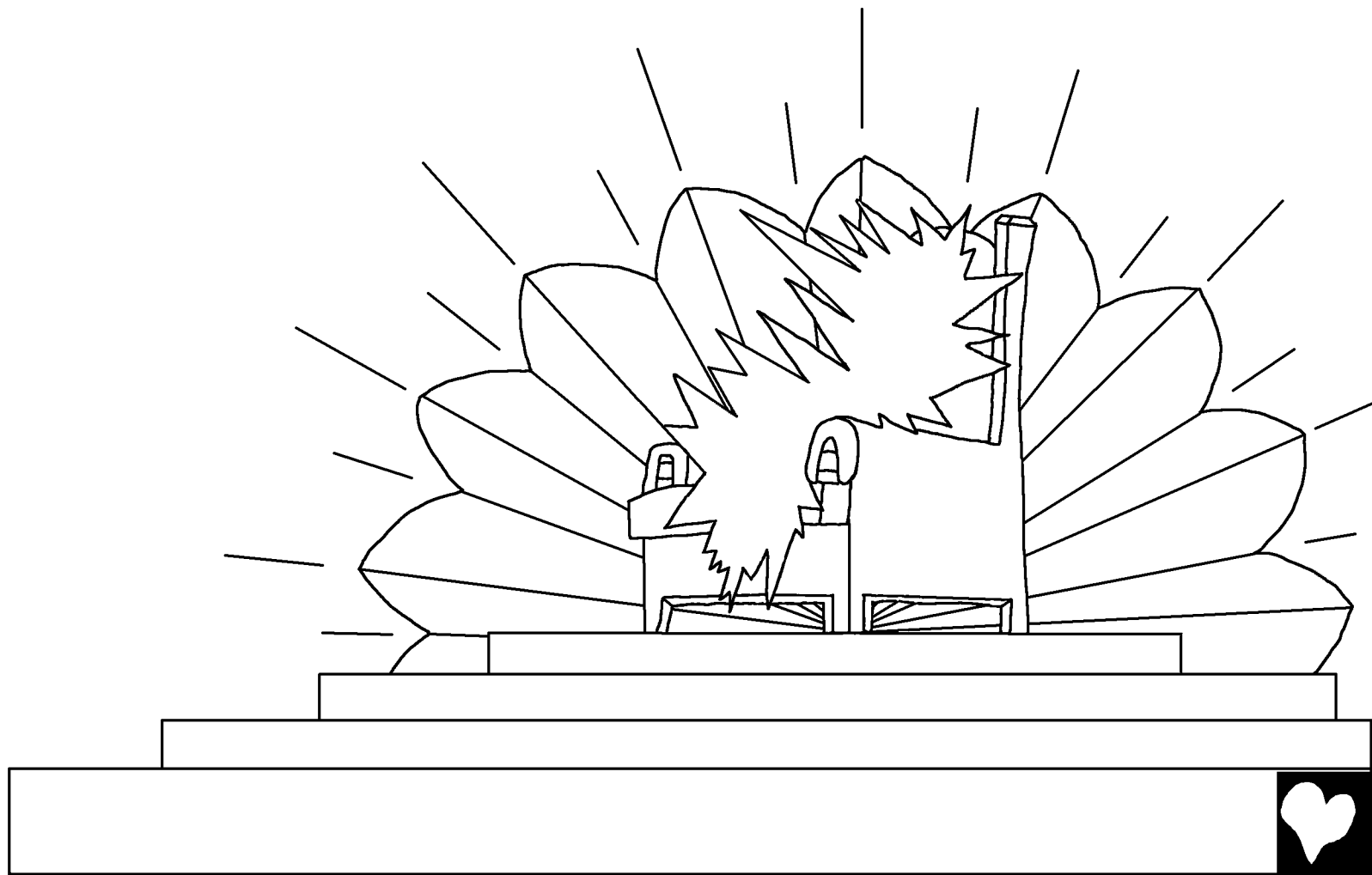
Shew arechí rí, rí e kojonelab' ki k'olom rí utzij
rí Jesús rech kepená chqizkushik na, rí Jesús
shubijtakanog janpá kepetik man kuyata u
bishik. Arechí ne k'itach kiye'n ré. Per.
¿jaskeka'n le kojonelab' wi she
kamik majana ke pe le Jesús?
Rí ushlab'al tzij kubij
ke ke e' suk' chkaj
ruk' le Jesús.

k'utu' ruk' le
AJAW'SHEL'

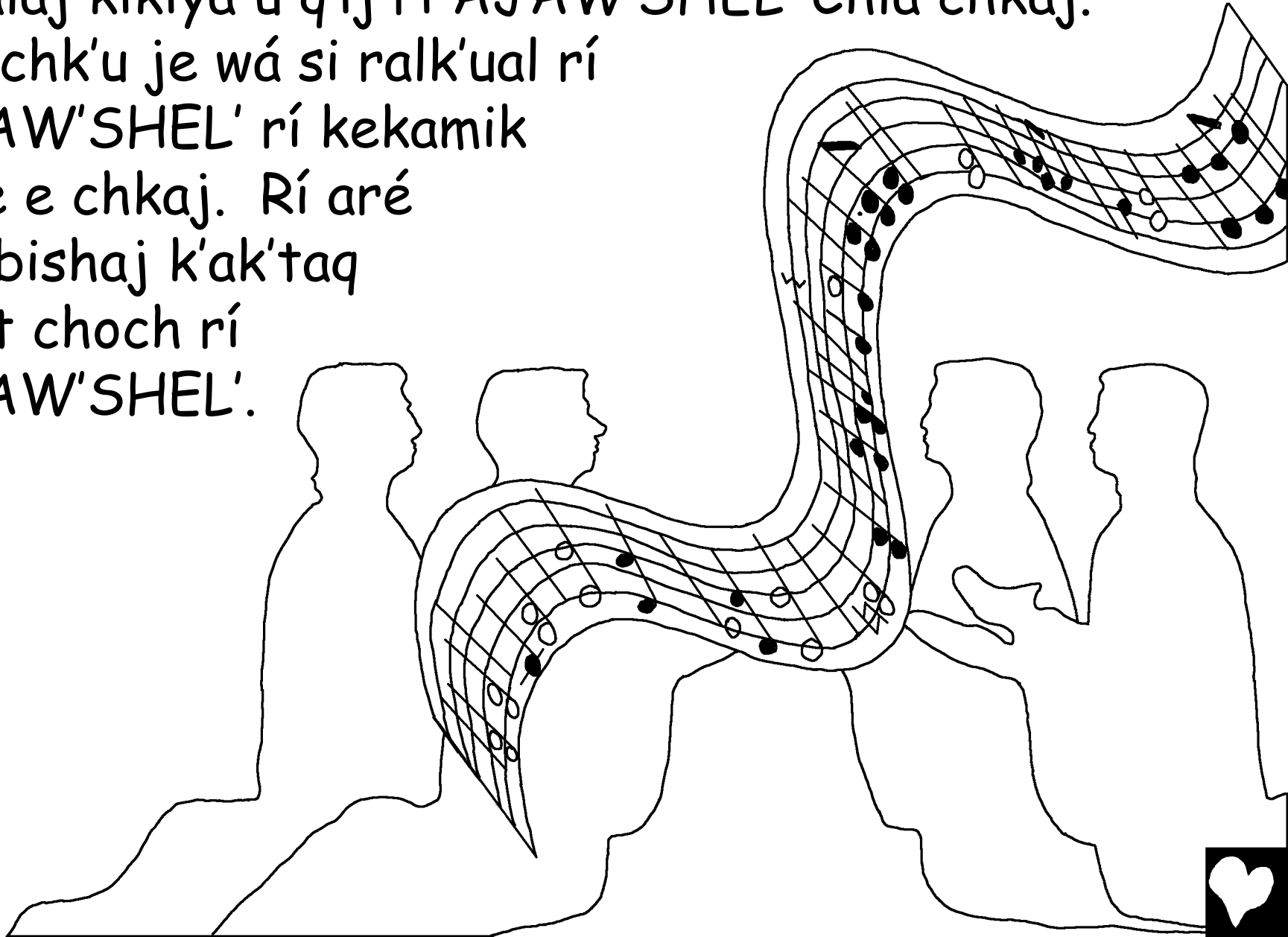
Le kamikal' sha kikotemal'
komlá kojkoj'och
rí AJAW'.



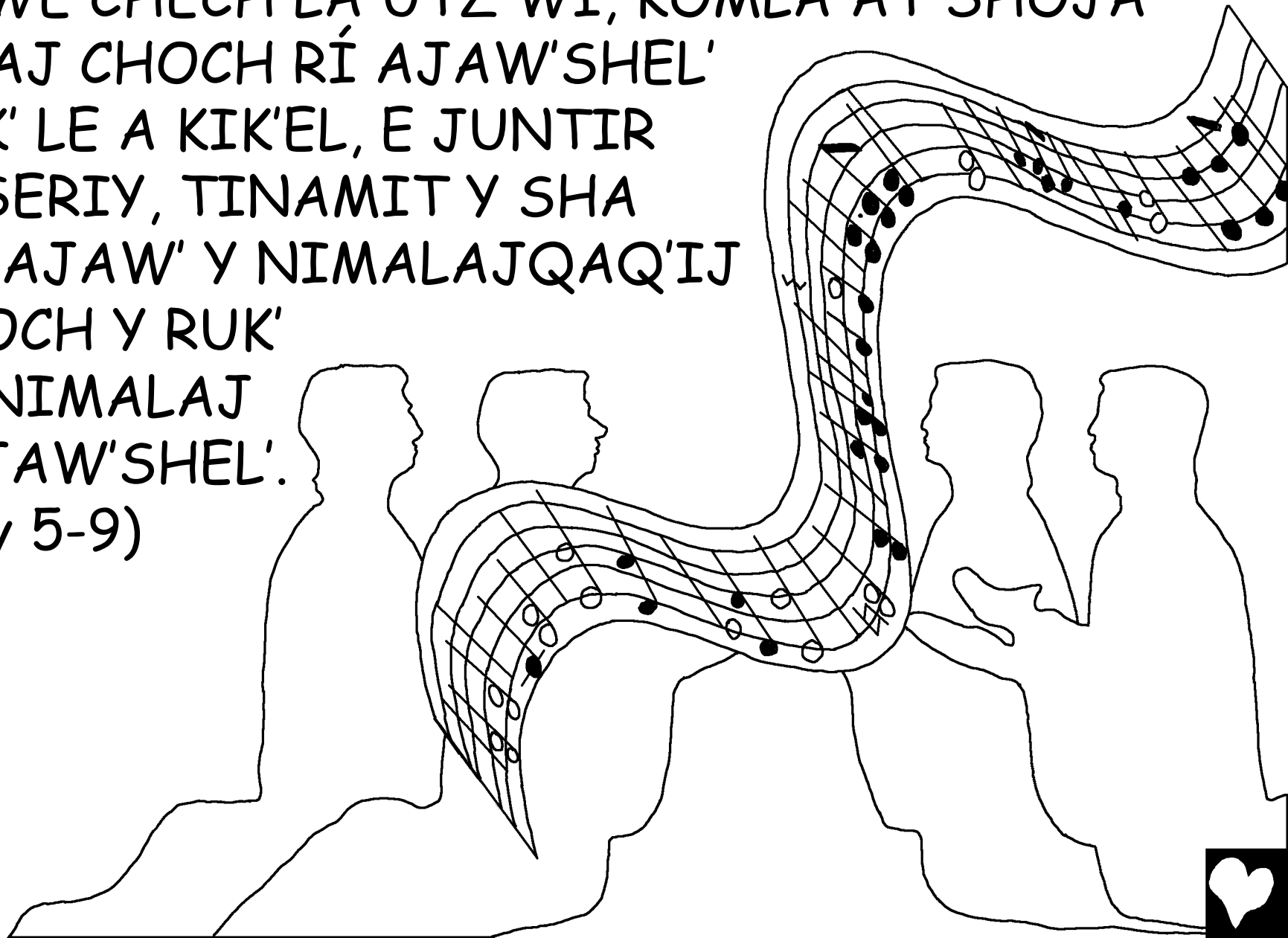
Pa le apocalipsis, rí uk'isbal' wuj pa le ushlab'al' tzij,
kubijchqech lu utzil' rí kaj, le mas na utz utayik are
le kaj aré le ro'ch rí AJAW'SHEL' rí AJAW'SHEL'
pawí k'owi, per rí u Raiawarem chkaj k'o wí.



Rí e angeles y nik'ajchitaq u tiko'n rí AJAW'SHEL'
sibalaj kikiya u q'ij rí AJAW'SHEL' Chlá chkaj.
Arechk'u je wá si ralk'ual rí
AJAW'SHEL' rí kekamik
y ke e chkaj. Rí aré
kikibishaj k'ak'taq
kant choch rí
AJAW'SHEL'.



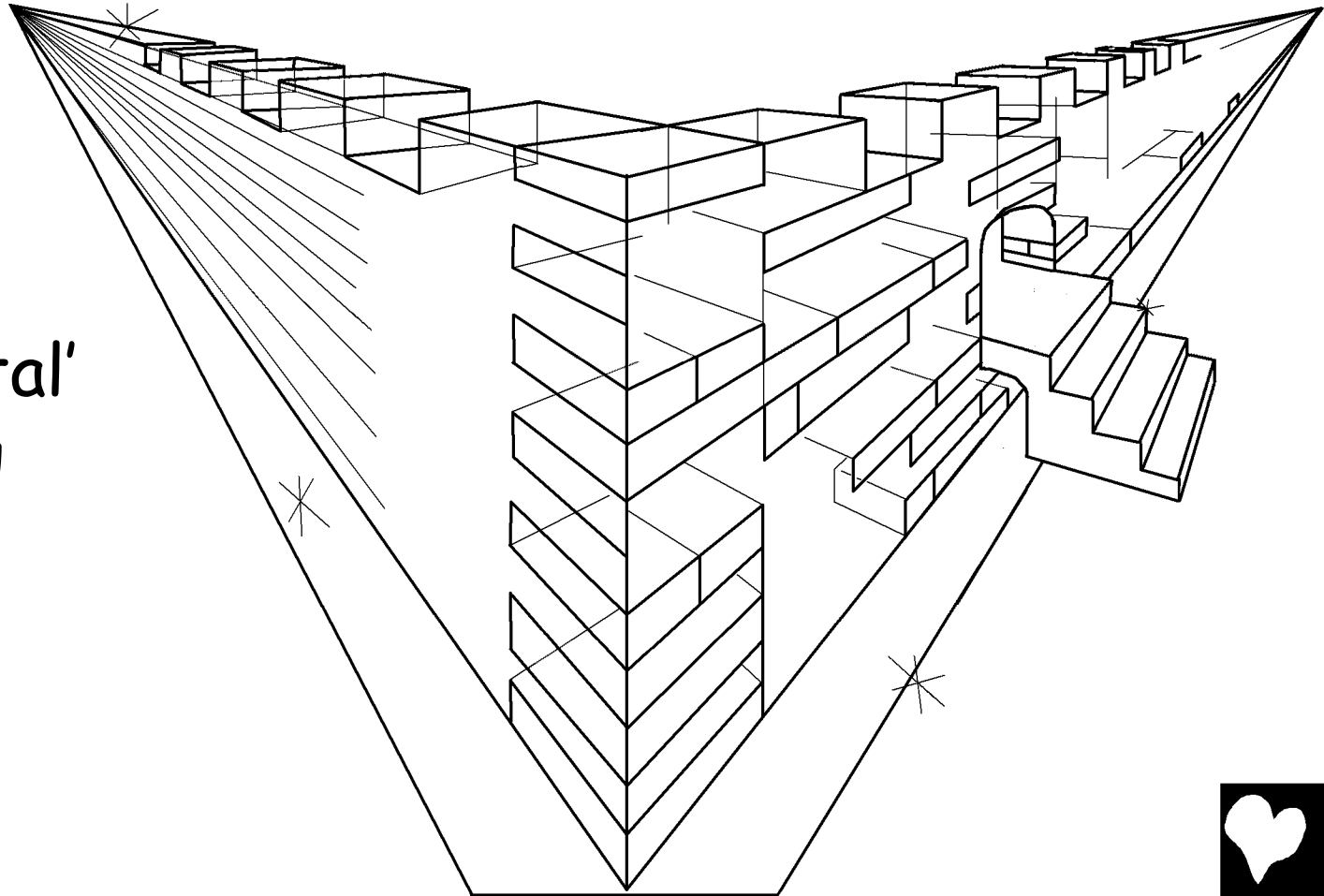
Waral' k'o nik'aktaq tzij re jun bish kikibishaj:
SHWE CHECH LÁ UTZ WÍ, KOMLÁ AT SHOJÁ
CH'AJ CHOCH RÍ AJAW'SHEL'
RUK' LE A KIK'EL, E JUNTIR
CASERIY, TINAMIT Y SHA
AN AJAW' Y NIMALAJQAQ'IJ
CHOCH Y RUK'
RÍ NIMALAJ
KAJAW'SHEL'.
(Rey 5-9)



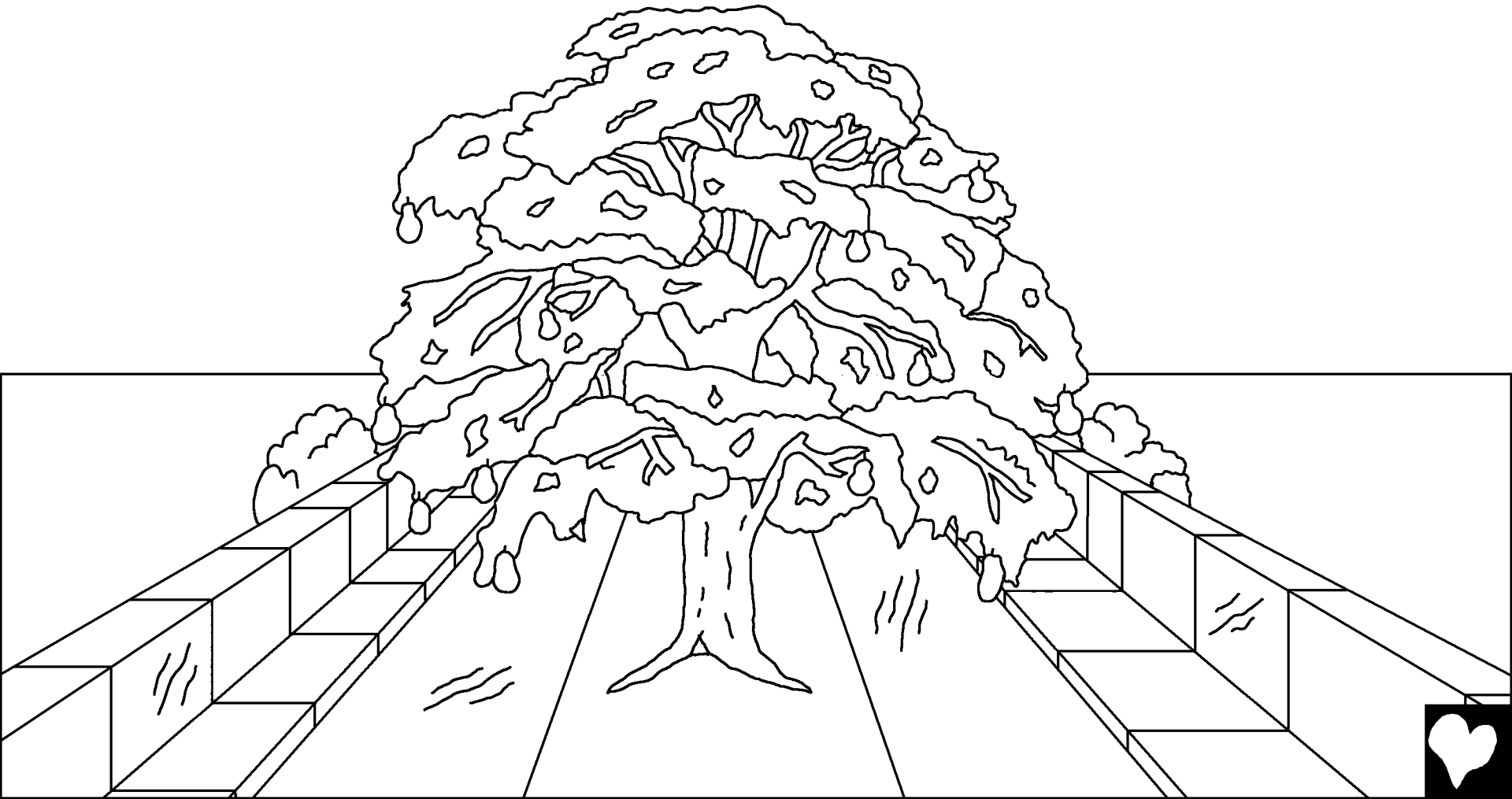
le uk'isbal'tak ushaq rí ushlab'al tzij, Ku k'ut rí kaj
chqawoch como "rí k'ak' jerusalem", sibajal, sibalaj
nim, ruk' jun nimalaj tz'aq chrij, rí tz'aq tza'm Jaspe
wokotal'wí, sibalaj q'alaj junam ruk' ri cristal' sibalaj
utzataq abaj' ch'uquwnaq uwoch ri bé, sibalaj ke

chupchutik y
k'i u color'.

ipor'ujujunal'
ché le uchi rí
tinamit wokotal'
ruk' nima'qtaq
perla!



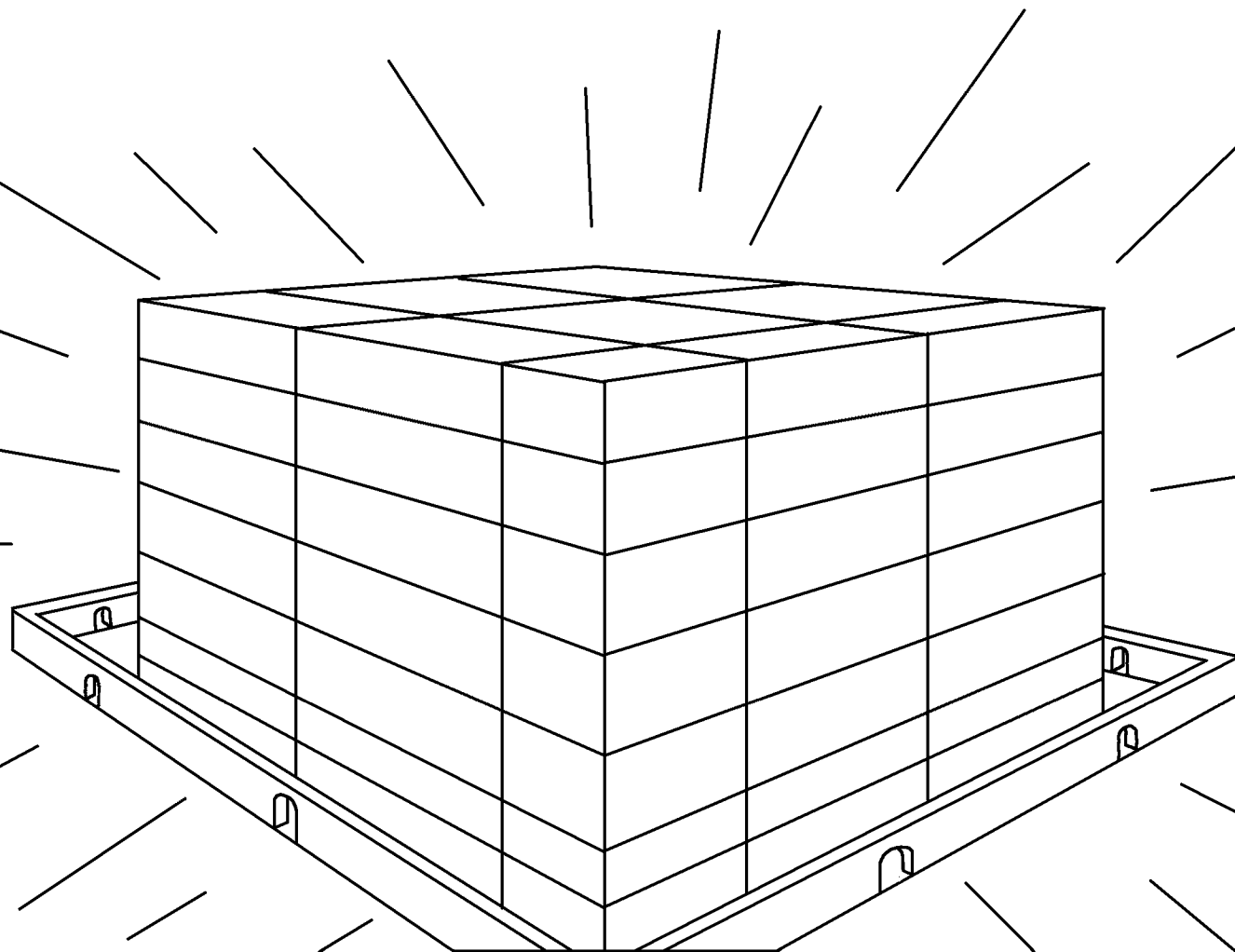
Wá we nima'qtaq uchijá manketz'apítawí. Ojokampé y qilampé... ¡Laaa! Rí kaj mas na sibalaj utzchna le chupam. Ri tinamit ruk' utz'alaj oro sh an wí, chi'l' cristal'. Astowíné rí bé ruk' oro shwokwí.



Chrij le u tem rí AJAW'SHEL' kel' jun utz'alaj joron
saqalaj joron re K'aslema'. Chichi' rí joron k'owi rí
ché rech K'aslema' le shraqataj nabé biaj pa le
utz'alaj ulew' Edén. Wá we ché rí sibalaj utz'alaj
ché, wa we ché kab'lajuj diferent u woch kuya o
konojel' ik'. Y le u shaq wa we ché re K'aslema'
are kunabal' ke ri tinamit.



Manke chokonta chi rí q'ij, ri ik' rech kuwachinsaj rí kaj. Rí u nimaq'ij rí AJAW'SHEL' kuwachisaj ronojel'. Shak'si maj jun aq'ab' chá.



Jéchoqmis rí e chkop e k'o chkaj ma ne
junamtachik, eronojel' e utztaq chkop
chik na e k'an tachik. Rí e lobo ruk' le
chij sha junamchi kikitjó, pur k'im.



We kojka'yché,
qayakuentché sibajal'
k'itaq jastaq maj
chkaj. Maj oyowal',
maj jachin
kikich'aykib', e maj e
nimal'. Maj u lawé le
uchijá, komlá maj
elaq'omab' chkaj, e
maj e anal'tzij, e maj
e kamsanelab', e maj
e anal'taq yabij' o
enik'ajchitaq winaq e
anal' k'ash. Majiel'
makaj Chlá chikaj.



Chlá chikaj ruk' rí
AJAW'SHEL' mank'otachi
oq'ej. le waral' puí rí
uwachulew' ri u tinamit rí
AJAW'SHEL' sibalaj
koq'chechtaq q'oshom, per
chlá chikaj. Rí AJAW'SHEL'
kusú rí u wa'l' kawoch.



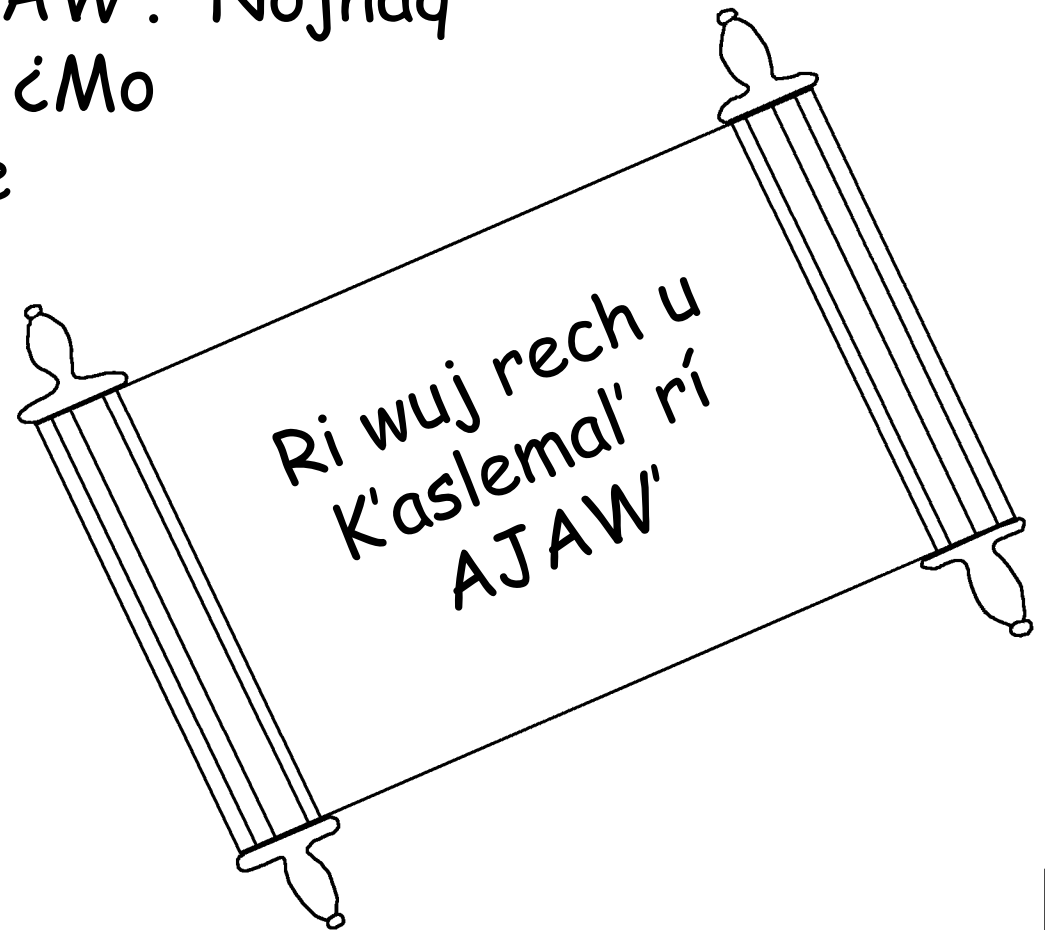
Majchq kamikal'chik chlá chikaj. Rí u tinamit rí
AJAW'SHEL', nowés ke k'ojí ruk' rí AJAW'SHEL'.
Ya majchi shbin ib', majchi oq'ej, majchi k'ashk'olil'.
Majchi yabilal', majchi bisonem, majchi muqunik.
Ejuntir Chlá chikaj
ke k'ojí'k pajun
kikotemal' ruk'
rí AJAW'SHEL'.



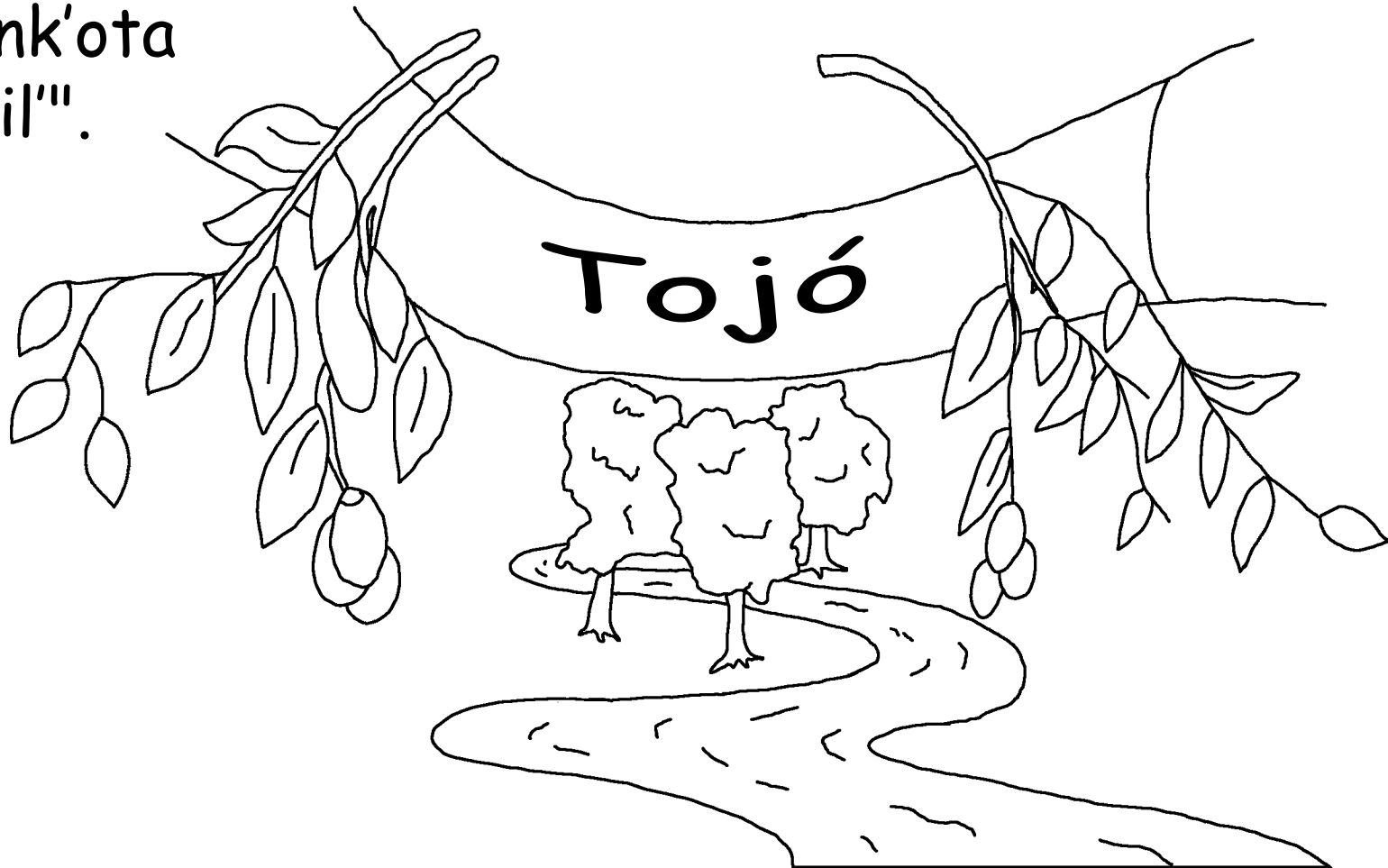
Le masná utz u tayik, eske rí kaj are ke rí ak'alab,
(y chi'l' ke ri e rijab' winaq) rishkikojó chi rí Jesús
aré rí kolonel' ké y ki ta'om rí u tzij rí ki AJAW.

Palekaj, k'o jun wuj u bina'am le u wuj rech
K'aslema' rech rí AJAW'. Nojnaq
chech ki bí' e winaq. ¿Mo
aweta'am le ki bí' rí e
tz'ibam chpam?

E juntir rí e winaq
ri shki ya ri q'albal'
ki k'ush chrij rí
Jesús ¿mo k'o le
a bí' at rí Chlá?



Ri u K'isbal'taq tzij ché le kaj pa le ushlab'al tzij,
kuyá jun jelikalaj sik'inik. "Y le utz'alaj ushlab'al' y le
roshoqil' kikibij: 'Chatojó!' Y jachin ketow'é, chkibij
"iTojó!" Y jachin ke chaqij u chí', chpetoq. Y jachinlé
karaj, chutijá rí joron rech K'aslema', shaq kesipashik,
mank'ota
rajil'".



Ri Kaj, Rí Utz'alaj Ro'ch Rí AJAW'SHEL'

Jun k'ulmatajnaq rech le u tzij le ajaw'shel'
Le ushlab'al' tzij

Ke raqataj pa

Juan 14; 2 Corintios 5;
Apocalipsis 4, 21, 22

"Rí u chí rí a tzij ke ka'yik."
Salmos 119:130



Lu k'isbal'

60

60



Wa le pasaa ushlab'al' ku k'ut chqawoch rí nimalaj qajaw are sh (anow) qech y karaj le aré kawetamaj u woch.

Rí ajawshel' reta'am que qaano'm tzel' taq jastaq, rí cubij le aré ché makaj. Rí u tojbalil' le makaj are le kamikal', per le ajawshel' sibalaj kat raj, shu taq le ralk'ual' Jesús rech ke kam cho le cruz rech ku tojbalij rí a mak. Rí Jesús shk'astaj chi junbiaj y sh'e chkaj pa le ro'ch. Si we ka k'am rí Jesús y ka ta kuybal' a mak chech. Le are' kukuy rí a mak le are' ke petik y kek'oji awuk', y le at kat k'ojí ruk'.

Si we kakojó chi are wá we qas tzij, cha bij wá ché le rí ajawshel': Jesús wajaw, kinkojó chi at at ajawshel', y sha an achí rech shat kam cho rí nu mak y shat k'astaj chijun biaj, a na jun toq'ob', chá tojó pa rí nu k'aslemal y cha kuku rí nu mak, rech kinquwinik ke k'ojí jun k'ak nu k'aslemal' chanim, y pa jun q'ij kin k'ojí uk' la nowes. Na to'o rech kin terí chá wij y rech kin ya rí nu k'aslemal' chech lá jas com in a walk'ual'.

Chá sk'ij le ushlab'al' tzij y cha ch'abej le ajawshel'
ron jel' q'ij. Juan 3:16

